

EDIC Siena

La newsletter di Europe Direct

Siena



UNIVERSITÀ
DI SIENA
1240

Anno II - N. 5 mag 2014

Le principali attività del Centro Europe Direct Siena

Il Centro d'informazione Europe Direct è un progetto europeo - ospitato dall'Università di Siena - che prevede l'attivazione di iniziative al fine di informare, comunicare e formare sui temi dell'Unione europea. Si tratta di un network di oltre 450 Reti Europe Direct (ED) in tutta Europa, coordinate dalla Commissione Europea; in Toscana si trovano a Siena, Firenze e Pisa che cooperano attraverso un Coordinamento ED Toscano.

Il Centro si rivolge ad amministratori e operatori locali, al mondo delle imprese e del lavoro, nonché al mondo accademico.

La Europe Direct dell'Università di Siena si occupa, inoltre, di organizzare, in collaborazione con altre istituzioni e associazioni del territorio, iniziative ed eventi volti a sensibilizzare i cittadini e soprattutto a promuovere il dibattito, favorendo la conoscenza delle tematiche legate all'Unione europea.

“Nice To Meet You, India”: a new intercultural event is coming!



NICE TO MEET YOU, INDIA

6 giugno 2014, ore 16
Palazzo del Rettorato, Siena
Il 6 giugno si terrà la giornata "Nice To Meet You, India" nel Palazzo del Rettorato dell'Università di Siena (Via Banchi di Sotto 55 - Siena). Il programma prevede una serie di eventi dedicati all'India, che si terranno dalle ore 16 alle 21. Saranno presenti, fra gli altri, un funzionario dell'Ambasciata indiana a Roma e artisti indiani e italiani che si esibiranno realizzando un concerto di musica classica indiana e una "Bollywood dance".

Per partecipare alla sessione di yoga, prevista dalle ore 18 alle 19 nel Cortile del Rettorato, è necessario portare un tappetino. www.unisi.it/unisilife/eventi/nice-meet-you-india

Nice to Meet You è il nome di un ampio progetto che prevede iniziative volte a far incontrare e conoscere le comunità degli studenti internazionali presenti

nel nostro ateneo come una grande opportunità di sviluppo, non solo culturale, per tutto il territorio. Un'attenzione particolare alla cittadinanza studentesca e alla forza dell'interculturalità come valori positivi del processo di internazionalizzazione e parte della strategia Europa 2020 dell'Unione europea.

Per riservare un posto per lo spettacolo è necessario collegarsi alla pagina web www.eventbrite.it, cercare l'evento "Nice To Meet You, India" e prenotare.

Elezioni Parlamento Europeo

Alle pagg. 2 e 3



Elezioni Parlamento Europeo, i primi risultati

Dal 22 al 25 maggio scorso si sono svolte nei 28 Paesi membri le elezioni per il nuovo Parlamento europeo.

I 73 europarlamentari eletti in Italia sono così suddivisi: 31 al Partito Democratico, 17 al Movimento 5 Stelle, 13 Forza Italia, 5 alla Lega Nord, 3 al Nuovo Centro Destra, 3 alla lista Tsipras, 1 alla SVP. Di seguito l'elenco degli eletti suddivisi per circoscrizioni e partiti:

Nord ovest

PD: Mosca, Cofferati, Bresso, Toia, Panzeri, Briano, Morgano, Benifei, Viotti

M5S: Beghin, Valli, Evi, Zanni

FI: Toti, Comi, Cirio

Lega Nord: Salvini E Buonanno)

NCD: Lupi

Tsipras: Ovadia

Nord est

PD: Moretti, Zanonato, Kyenge, De Castro, De Monte, Schlein

M5S: Borrelli, Affronti, Giberton

FI: Gardini, Sernagiotto

Lega Nord: Salvini, Tosi

Sudtiroler Volkspartei: Dorfmann

Centro

PD: Bonafé, Sassoli, Gasbarra, Bettini, Danti, Costa, Gualtieri

M5S: Agea, Castaldo, Gamburrano

FI: Tajani, Mussolini

Lega Nord: Borghezio

Tsipras: Spinelli

Sud

PD: Pittella, Picierno, Gentile, Paolucci, Cozzolino, Caputo

M5S: Adinolfi, Ferrara, D'Amato, Aiuto, Pedicini

FI: Fitto, Patriciello, Martusciello, Matera

NCD: Cesa

Tsipras: Spinelli

ISOLE

PD: Soru, Chinnici, Giuffrida

M5S: Corrao, Moi

FI: Pogliese, Cicu

NCD: La Via

In attesa di conoscere la composizione ufficiale, che sarà nota durante la sessione costitutiva dall'1 al 3 luglio 2014, è utile avere qualche notizia su alcuni ruoli e componenti.

Il Presidente del parlamento europeo

Eletto per un periodo rinnovabile di due anni e mezzo.

• Procedura elettorale:

Il candidato che ottiene la maggioranza assoluta dei voti espressi a scrutinio segreto viene eletto presidente. Se la maggioranza assoluta non viene raggiunta dopo tre scrutini, il quarto scrutinio sarà limitato ai due membri che avevano ottenuto il maggior numero di voti il terzo scrutinio.

• Funzioni:

Il Presidente coordina le attività del Parlamento, presiede le sedute plenarie, e dichiara definitivamente adottato il budget del Parlamento. Il Presidente rappresenta il Parlamento nei rapporti con il resto del mondo e nelle sue relazioni con le altre istituzioni europee.

Vice-presidenti

Sono 14 in tutto ed eletti con un'unica scheda Funzioni:

Quando il Presidente è assente, possono sostituirlo nel Parlamento europeo. Il Presidente può anche delegare alcuni doveri, come rappresentarlo in Parlamento durante degli eventi specifici.

I gruppi politici

I deputati del Parlamento europeo appartengono a gruppi politici e possono organizzarsi in gruppi secondo le affinità politiche, e non per nazionalità. Ogni gruppo possiede un presidente (o due copresidenti), un ufficio di presidenza e una segreteria.

Un gruppo ha bisogno di:

- un minimo di 25 deputati
- rappresentare almeno un quarto degli Stati membri

Deputati non iscritti: i deputati che non appartengono a nessun gruppo politico.

Elezioni Parlamento Europeo, i primi risultati

• L'ufficio di presidenza

1. 1 Presidente
2. 14 Vice-Presidenti
3. Questori

- eletti con un'unica scheda
- con funzioni consultive.

Funzioni

L'Ufficio di presidenza è responsabile delle decisioni finanziarie, organizzative e amministrative relative ai deputati europei e all'organizzazione interna del Parlamento.

• Le commissioni

- Una commissione conta tra i 24 e i 76 deputati.
- Ogni commissione possiede un presidente, un ufficio di presidenza e una segreteria.
- L'equilibrio politico delle commissioni riflette quello della plenaria.

Funzioni

Preparano il lavoro delle sessioni plenarie nei settori di loro competenza.

Redigono i testi, gli emendamenti e adottano le proposte legislative e le relazioni d'iniziativa. Valutano le proposte della Commissione e del Consiglio, e quando necessario, preparano le relazioni da presentare in plenaria.

Le delegazioni

Le delegazioni sono composte da 12 e oltre 70 deputati.

La scorsa legislatura contava 41 delegazioni.

Funzioni

Mantengono le relazioni e lo scambio d'informazioni con i parlamenti dei paesi fuori dall'UE. Aiutano a rappresentare l'UE all'estero promuovendo i valori di libertà, democrazia, rispetto dei diritti umani e le libertà fondamentali, lo stato di diritto.

Nice To Meet You, INDIA 6 giugno 2014



UNIVERSITÀ DI SIENA
1240

NICE TO MEET YOU, INDIA
6 GIUGNO 2014 ore 16:00 / JUNE 6th 2014 4 pm
Palazzo del Rettorato / Main University Building
Banchi di Sotto 55

Iniziativa realizzata dagli studenti indiani in collaborazione con l'International Place, USiena Welcome e la Europe Direct Siena / Event organized by Indian students in collaboration with International Place, USiena Welcome and Europe Direct Siena

Accensione della lampada	Lighting the lamp
Saluti istituzionali	Introductory addresses
Video	Video
Lettura di testi indiani	Reading of Indian texts
Sessione di Yoga	Yoga session
Spettacolo di musica e danza indiana	Performance of indian music and dance
Inno nazionale indiano	Indian national anthem

Programma / Programme:
www.unisi.it/unisilife/eventi/nice-meet-you-india

Iniziativa co-finanziata dall'Unione Europea / Event co-financed by the European Union

EUROPE DIRECT SIENA - europedirectsienna@unisi.it - 0577 232295

Expo 2015: cercasi idee e buone pratiche per la Toscana

Idee innovative e buone pratiche in vista di Expo 2015. È questo il tema di una "call for ideas", un "concorso di idee", con un premio in denaro - 100 mila euro -, per raccogliere le migliori buone pratiche, già sviluppate e operanti in Toscana e le idee innovative, che devono essere applicabili, da portare all'Expo 2015 come biglietto da visita dell'eccellenza toscana.

Scadenza: 11 luglio 2014

www.regione.toscana.it/bandi/aperti



L'UE guarda alle risorse marine per la crescita sostenibile



L'UE ha presentato un piano d'azione per utilizzare meglio e in maniera più responsabile le risorse dei nostri mari.

Con due terzi del pianeta coperto dalle acque, le risorse marine sono una preziosa fonte di alimenti, medicine ed energia. La cosiddetta "economia blu" potrebbe anche contribuire alla crescita sostenibile.

Tuttavia, le nostre conoscenze riguardo al mare sono limitate e manca ancora un coordinamento efficace delle attività di ricerca dei paesi dell'UE.

Progetto europeo Teraflux, borsa di studio in ingegneria informatica

Scade il 18 giugno il termine per presentare domanda di ammissione al concorso per l'assegnazione di una borsa di studio dedicata ai laureati in Ingegneria informatica.

L'attività di ricerca, sotto la responsabilità scientifica del professor Roberto Giorgi, verterà sull'argomento "Prestazioni contro Fault-Tolerance in un futuro sistema DataFlow Many-Core".

Tutte le informazioni sul bando sono consultabili online alla pagina www.unisi.it/didattica/bandi-e-borse/borse

Ricerca e innovazione

Il piano d'azione mira a creare:

- una mappa digitale dell'intero fondale marino d'Europa entro il 2020. Il 30% di questo fondale non è ancora stato esplorato e i relativi dati sono gestiti da organizzazioni diverse. Sapere cosa accade sul fondo del mare ci aiuterà a sfruttare appieno i nostri oceani salvaguardandone nel contempo i delicati ecosistemi
- una piattaforma di informazione online entro il 2016. Ciò consentirà di condividere i dati e i risultati dei progetti di ricerca, evitando duplicazioni e accelerando l'innovazione
- un forum destinato al mondo della scienza e delle imprese, che coinvolga il settore privato, gli scienziati e le ONG per plasmare l'economia blu del futuro e condividere idee.

Man mano che il settore cresce, l'Europa avrà bisogno di un maggior numero di ingegneri e scienziati competenti.

Ad esempio, l'energia eolica offshore dovrebbe creare 131 000 posti di lavoro entro il 2020.

Il piano d'azione incoraggia gli istituti di ricerca e le organizzazioni di imprese a prepararsi definendo le esigenze e le competenze richieste.

Info: http://ec.europa.eu/news/energy/140512_it.htm

LA VOSTRA VOCE IN EUROPA

La vostra voce in Europa dà accesso a un'ampia gamma di consultazioni, dibattiti e altri strumenti che consentono di partecipare attivamente al processo politico europeo.

Il sito si divide in tre sezioni:

- Consultazioni: dite la vostra sulle politiche UE e influenzatene gli orientamenti.
- Dibattiti: discutete gli argomenti del giorno e chattate on-line con i leader europei.
- Altri strumenti: contattate il vostro eurodeputato o il vostro rappresentante presso il Comitato delle regioni o il Comitato economico e sociale europeo; aderite al Gruppo pilota di imprese europee e partecipate al dibattito sui grandi temi riguardanti le imprese in Europa; diteci quali sono i problemi che incontrate in Europa quando fate ricorso ai nostri servizi di consulenza e informazione.

http://ec.europa.eu/yourvoice/index_it.htm

News from the European Commission

Consultazione pubblica sulla strategia Europa 2020

Obiettivo della consultazione

Contribuire al riesame della strategia Europa 2020 e conoscere i pareri degli interessati sul suo ulteriore sviluppo.

Settori

Affari economici e finanziari; competitività; industria; mercato unico; occupazione; ricerca, sviluppo e innovazione; economia digitale: clima, energia e uso efficiente delle risorse; istruzione e formazione; povertà ed esclusione sociale.

Durata della consultazione

La consultazione resterà aperta dal 5 maggio al 31 ottobre 2014.

Questionario

Il questionario è disponibile in tutte le 24 lingue ufficiali dell'UE.

http://ec.europa.eu/europe2020/public-consultation/index_it.htm

COSME

What is COSME?

COSME is the EU programme for the Competitiveness of Enterprises and Small and Medium-sized Enterprises (SMEs) running from 2014 to 2020 with a planned budget of €2.3bn. COSME will support SMEs in the following area.

Better access to finance for Small and Medium-sized Enterprises (SMEs)

COSME will facilitate and improve access to finance for SMEs through two different financial instruments, available from 2014:

1. The Loan Guarantee Facility
The COSME budget will fund guarantees and counter-guarantees for financial intermediaries (e.g. guarantee organisations, banks, leasing companies) to help them provide more loan and lease

finance to SMEs. By sharing the risk, the COSME guarantees will allow the financial intermediaries to expand the range of SMEs they can finance. This will facilitate access to debt finance for many SMEs who might otherwise not be able to raise the funding they need. From 2007 to date, more than 240 000 SMEs have already benefited from a guaranteed loan or lease thanks to the CIP, the current programme supporting business competitiveness.
http://ec.europa.eu/enterprise/initiatives/cosme/access-to-finance-smes/index_en.htm

Ambiente: nuova strategia UE per ridurre le emissioni di CO2 di camion e autobus.

Il 21 maggio la Commissione Ue ha adottato una nuova strategia volta a ridurre il consumo di carburante e la quantità di emissioni di biossido di carbonio (CO2) di camion e gli autobus. Questi veicoli pesanti, sottolinea la Commissione, sono responsabili di circa un quarto delle emissioni di CO2 prodotte dal trasporto su strada nell'Unione europea. In mancanza di un intervento, le emissioni dei veicoli pesanti nel periodo 2030-2050 rimarrebbero su livelli insostenibili, analoghi a quelli attuali. La strategia sarà presentata ora al Parlamento europeo e al Consiglio per l'approvazione.

http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-576_it.htm

Aiuti di Stato: Commissione UE adotta nuove regole per facilitare il supporto pubblico a ricerca, sviluppo e innovazione.

Il 21 maggio la Commissione Ue ha adottato un nuovo quadro per facilitare la concessione di aiuti di stato ai settori della ricerca e innovazione (R&I). Il nuovo quadro stabilisce le condizioni a cui dovranno attenersi gli Stati membri per concedere aiuti a compagnie che svolgono attività di R&I e integra il pacchetto di nuove normative europee in questo settore assieme al Regolamento generale di esenzione per categoria, RGEC che copre anche altri tipi di aiuti.

http://ec.europa.eu/competition/state_aid/legislation/block.html#gber

News from the European Commission

Cooperazione, nuovo strumento dell'UE 'B4Life' per proteggere biodiversità e combattere i crimini contro la fauna selvatica nei paesi in via di sviluppo

Il 22 maggio la Commissione europea ha lanciato l'iniziativa 'EU Biodiversity for Life' (B4Life) per aiutare i paesi più poveri a proteggere i loro ecosistemi, combattere i crimini contro la fauna selvatica e sviluppare la "green economy". B4Life sarà finanziata inizialmente nell'ambito del programma tematico dell'Ue "DCI II - Beni pubblici e sfide globali" 2014-2020 - lo strumento dell'UE per il finanziamento della cooperazione allo sviluppo - e da fondi nazionali e regionali per la cooperazione allo sviluppo. Secondo le stime il budget complessivo dovrebbe raggiungere 800 milioni di euro per il periodo 2014-2020. Tra le priorità del programma B4Life sono incluse la buona governance delle risorse naturali (attraverso la lotta contro la corruzione e il supporto alla creazione di strategie nazionali per la tutela della biodiversità); la garanzia della sicurezza alimentare e la lotta ai crimini contro la fauna selvatica.

http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-593_en.htm?locale=en

Energia, pubblicato primo invito a presentare proposte per infrastrutture: 750 MLN a progetti nel settore gas e elettricità

Il 12 maggio è stato lanciato il primo invito a presentare proposte nel quadro del Meccanismo per collegare l'Europa volto a finanziare progetti di infrastrutture transeuropee nel settore dell'energia. Saranno disponibili 750 milioni di euro per progetti nel settore del gas e dell'elettricità. Per essere eleggibili un progetto deve essere incluso nella lista dei «progetti d'interesse comune». La prima lista è stata adottata dalla Commissione europea nell'ottobre 2013 e include circa 250 grandi progetti per infrastrutture energetiche che, una volta completati, dovranno garantire dei vantaggi significativi per almeno due Stati membri (garantire la sicurezza dell'approvvigionamento energetico, completare il mercato interno dell'energia e integrare fonti di energia rinnovabili ai canali di distribuzioni dell'energia e ridurre le emissioni di CO2). Sono esclusi dai finanziamenti i progetti per le infrastrutture petrolifere e ci sono limiti stretti anche per il settore delle costruzioni: questo tipo di infrastrutture deve

soddisfare precisi criteri per potersi avvalere delle sovvenzioni. Il cofinanziamento dei progetti non potrà superare il 50%, in casi eccezionali del 75%. Il bando si chiuderà il 19 agosto 2014.

http://inea.ec.europa.eu/en/cef/cef_energy/apply_for_funding/cef_energy_call_for_proposals_2014.htm
http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-547_fr.htm

Istruzione e formazione, lanciato U-Multirank, nuovo ranking internazionale delle università

Il 13 maggio è stato lanciato U-Multirank, la nuova classifica internazionale delle università finanziate con 2 milioni di euro dall'Unione europea. Sono stati valutati in questo quadro i risultati di più di 850 istituti di istruzione superiore. Il Commissario Ue Vassiliou ha affermato che la nuova classifica permetterà agli studenti di fare scelte meglio pensate e fornirà un'immagine più precisa dei risultati ottenuti dalle università. Multirank infatti mette in evidenza istituti d'eccellenza che fino a oggi non comparivano nelle classifiche mondiali attraverso 5 criteri di valutazione: le performance in materia di ricerca, la qualità dell'insegnamento e dell'apprendimento, il grado di apertura internazionale, i risultati ottenuti in materia di trasferimento di conoscenze e l'azione regionale. Sulle 850 università selezionate più del 90% sono università europee.

http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-548_fr.htm

Occupazione, "e-Skills for Jobs": nuova campagna dell'UE per l'occupazione nel settore informatico.

Il 6 maggio la Commissione europea ha lanciato ad Atene una campagna per l'occupazione nel settore informatico. La richiesta di personale qualificato nelle competenze informatiche cresce rapidamente e potrebbe lasciare milioni di posti di lavoro vuoti da qui al 2020. Questo settore è stato quindi identificato dalla Commissione come possibile motore dell'occupazione. La carenza di personale qualificato è particolarmente acuta in Inghilterra, Germania, Italia e Francia, ma i paesi che svolgono attività ad alta competenza informatica stanno già lavorando per colmare questo gap; tra i principali: Germania, Irlanda e Belgio. http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-518_fr.htm

Opportunità in Europa

EUROPA – Tirocini per laureati, linguisti e studenti

Le istituzioni europee offrono una vasta gamma di tirocini per studenti e laureati, che costituiscono un'occasione pressoché unica per conoscere di prima mano il funzionamento delle istituzioni e le attività generali dell'UE. Opportunità di varia durata sono disponibili in diverse località.

TIROCINI PER ISTITUZIONE

Banca centrale europea

Studenti di economia, finanza, statistica, gestione aziendale, giurisprudenza, risorse umane o traduzione

Chi può candidarsi: studenti in possesso di almeno una laurea triennale, compresi gli studenti di dottorato

Durata: 3-12 mesi

Dove: Francoforte sul Meno

Laureati che abbiano completato il primo ciclo di studi in economia e intendano iscriversi ad un Master/dottorato in economia

Chi può candidarsi: laureati che abbiano completato il primo ciclo di studi in economia e intendano iscriversi ad un Master/dottorato in economia presso una grande università internazionale

Durata: 3-12 mesi

Dove: Francoforte sul Meno

Comitato economico e sociale europeo

Laureati o titolari di diploma equivalente

Chi può candidarsi: laureati o studenti universitari che debbano effettuare un tirocinio obbligatorio nell'ambito del loro percorso di studi

Durata: 1-3 mesi

Dove: Bruxelles

Commissione europea (Centro comune di ricerca)

Studenti di un corso di laurea di primo e secondo livello o di dottorato

Chi può candidarsi: studenti che preparino una laurea triennale, specialistica (Master) o di dottorato

Durata: 3-5 mesi

Dove: Ispra (Italia), Karlsruhe (Germania), Geel (Belgio), Petten (Paesi Bassi) o Siviglia (Spagna)

Consiglio dell'Unione europea

Studenti universitari del terzo, quarto o quinto anno

Chi può candidarsi: studenti universitari del terzo, quarto o quinto anno che debbano effettuare un tirocinio obbligatorio nell'ambito del loro percorso di studi

Durata: 1-5 mesi

Dove: Bruxelles

<http://www.ecb.europa.eu/ecb/jobs/apply/html/jobsearch.en.html>

Corte dei conti europea

Diploma di livello universitario o almeno quattro semestri di studi universitari in un settore di interesse per la Corte

Chi può candidarsi: studenti in possesso di un diploma riconosciuto di livello universitario che abbiano completato almeno quattro semestri di studi universitari in un settore di interesse per la Corte (audit/bilancio, contabilità/amministrazione, risorse umane/traduzione/comunicazione, relazioni internazionali/questioni giuridiche)

Durata: 5 mesi al massimo

Dove: Lussemburgo

Parlamento europeo

Studenti con un diploma di scuola superiore

Chi può candidarsi: gli studenti in possesso di un diploma di scuola superiore che dia accesso all'università; sono considerati prioritari gli studenti che debbano effettuare un tirocinio nell'ambito del loro percorso di studi

Durata: 1-4 mesi

Visite di studio

Chi può candidarsi: cittadini che intendano approfondire lo studio di argomenti relativi all'integrazione europea

Durata: 1 mese al massimo

http://europa.eu/about-eu/working-eu-institutions/traineeships/index_it.htm#linguists-tab

News and opportunities from Europe

Council agrees its position on the protection of trade secrets

At the Competitiveness Council on 26 May, EU ministers adopted the position on the improved protection of trade secrets. This paves the way to starting negotiations with the European Parliament.

The EU ministers responsible for competitiveness adopted a general approach on the draft directive protecting against the theft of confidential business information.

The proposal aims to make it easier for national courts to deal with the theft of business information, for victims to claim compensation and for products which infringe trade secrets to be removed from the market.

The general approach adopted by the Council establishes a minimum level of harmonisation of civil laws across the EU, while giving member states the scope to apply stricter measures if necessary.

It sets the limitation period for an action by the plaintiff at six years and guarantees the confidentiality of legal proceedings. It also aligns principles and legal definitions with existing international agreements.

Programma Europa per i cittadini 2014-2020

Il Programma "Europa per i Cittadini 2014-2020" mira ad avvicinare i cittadini europei all'Unione Europea, proponendosi di colmare la distanza, talvolta dai primi avvertita, dalle istituzioni europee.

Coerentemente a tale scopo principale, il Programma supporta economicamente organizzazioni attive nei settori ad esso attinenti e co-finanzia progetti volti al raggiungimento dei suoi obiettivi generali e specifici, di seguito illustrati. Esso, introducendo debite modifiche e innovazioni, si pone a proseguimento del conclusosi Programma "Europa per i Cittadini 2007-2013", rivelatosi di estremo successo a livello europeo e in particolare nazionale. L'Italia, difatti, rappresenta finora una delle nazioni europee con il più alto numero di progetti presentati e selezionati.

La Commissione Europea DG – Communication è responsabile dell'attuazione del Programma. In particolare ne stabilisce il bilancio, i temi prioritari, gli obiettivi e definisce i criteri di selezione dei progetti.

Per priorità e scadenza presentazione domande:

<http://www.europacittadini.it/index.php?it/216/programma-europa-per-i-cittadini-2014-2020>

Translators

Are you searching for a meaningful career where you can apply your skills in multiple languages? We are looking for talented, motivated translators from across Europe to work for the EU Institutions in the following languages: German, Greek, Spanish or Swedish.

A multilingual organisation like the EU needs high quality translation and relies on professional linguists to keep it running smoothly. The role of the language services in the various EU institutions and bodies is to support and strengthen multilingual communication in Europe and to help Europeans understand EU policies.

You will be working in a challenging, multi-cultural environment, playing an essential role in the development of policy and legislation which has a positive effect on the lives of 505 million people.

Our selection procedures for translators are intended for candidates who have a perfect command, both written and spoken, of the language of the selection procedure (mother tongue or equivalent knowledge), backed by a thorough knowledge of at least two other EU languages, one of which is German, English or French. If you are not up to this standard, we would strongly advise you not to apply.

Previous experience in a relevant role is not required, but you should combine a degree-level education with a very self-motivated approach and the drive and determination to make a major contribution.

To apply, please click on the relevant language where you will find further information and a link to the online application form.

Open for applications on: 03 July 2014

Deadline for applications: 05 August 2014, 12.00 (Brussels time)

http://europa.eu/epso/apply/jobs/perm/2014/translators/index_en.htm



News and opportunities from Europe

Vacancies – Temporary staff

(COM) European Commission

Call for expressions of interest for contract staff in generalist profiles

Ref.: COM/1/2013/GFII, COM/2/2013/GFIII, COM/3/2013/GFIV

Grade: Function Groups II-III-IV

Contract type: 3b (fixed term)

Open call – **no deadline for applications**

Location: All Commission's places of employment (except Delegations and Permanent Representations)

All questions related to the present call must be addressed to: HR-COM-CA-Selection-2013@ec.europa.eu

More information: http://ec.europa.eu/civil_service/job/index_en.htm

(COUNCIL) The General Secretariat of the Council of the European Union

DIRECTOR, Legal Service, Directorate 4 (Institutional questions/Budget/Staff Regulations/Litigation)

Ref: AD/103

Grade: AD 14

Deadline date for application: 12/06/2014

Location: Brussels, Belgium

More Information: <http://www.consilium.europa.eu/council/working-at-the-gsc?lang=en>

(EASME) The Executive Agency for Small and Medium-sized Enterprises

Contract Agent (M/F)

(only applicable to candidates whose names are already on a valid EPSO CAST reserve list)

Project officer

Ref.: EASME/IV/2014/042

Function Group: FG IV

Deadline for applications: 16/06/2014, 12:00 (CET)

Location: Brussels, Belgium

For more information: <http://ec.europa.eu/easme/>

(EASO) European Asylum Support Office

Seconded National Expert

Country of Origin Information (COI) Expert

Ref: EASO/2014/SNE/003

Grade: SNE

Deadline for applications: 10 June 2014

Location: Valletta, Malta

More information: <http://easo.europa.eu/working-for-easo/vacancies/>

(EBA) European Banking Authority

Temporary Agent (M/F)

Bank Sector Analyst

Ref.: DOV RA TA 18/2014

Grade: AD 8

Deadline for applications: 12/06/2014 at 12.00 noon (London time)

Location: London, United Kingdom

More information

<http://www.eba.europa.eu/-/bank-sector-analyst>

Temporary Agent (M/F)

Principal Bank Sector Analyst

Ref.: DOV RA TA 19/2014

Grade: AD 9

Deadline for applications: 12/06/2014 at 12.00 noon (London time)

Location: London, United Kingdom

More information

<http://www.eba.europa.eu/-/principal-bank-sector-analyst>

(ECHA) The European Chemicals Agency

Seconded National Experts (M/F)

14 different profiles

Ref.: ECHA/SNE/001-014

Deadline for applications: no deadline, continuous application

Location: Helsinki, Finland

More information: <http://echa.europa.eu/web/guest/about-us/jobs/seconded-national-experts>

Traineeships (6 months)

Deadline for applications: 15 June 2014

Location: Helsinki, Finland

More information: <http://echa.europa.eu/web/guest/traineeships-vacancies>



News and opportunities from Europe

(EEA) The European Environment Agency

Contract Agent (M/F)

Project Manager – WISE-Marine

Ref.: EEA/CA/2014/5

Grade: FG IV

Deadline for applications: 18/06/2014

Location: Copenhagen, Denmark

More information: <http://www.eea.europa.eu/about-us/jobs>

(EIB) EUROPEAN INVESTMENT BANK

Temporary Agent (M/F)

Sector Engineers – Renewable Energy & Energy

RDI – 3/4Y CDD

Ref.: 101255

Grade: D/E

Deadline for applications: 19/06/2014

Location: Luxembourg, Luxembourg

More information: https://erecruitment.eib.org/psp/er/EMPLOYEE/HRMS/c/HRS_HRAM.HRS_CE.GBL?Page=HRS_CE_HM_PRE

Temporary Agent (M/F)

Budget & Reporting Officer – 4Y CDD

Ref.: 101155

Grade: E/F

Deadline for applications: 19/06/2014

Location: Luxembourg, Luxembourg

More information: https://erecruitment.eib.org/psp/er/EMPLOYEE/HRMS/c/HRS_HRAM.HRS_CE.GBL?Page=HRS_CE_HM_PRE

Temporary Agent (M/F)

Internal Auditor

Ref.: 101294

Grade: E/D

Deadline for applications: 23/06/2014

Location: Luxembourg, Luxembourg

More information: https://erecruitment.eib.org/psp/er/EMPLOYEE/HRMS/c/HRS_HRAM.HRS_CE.GBL?Page=HRS_CE_HM_PRE

(EIOPA) The European Insurance and Occupational Pensions Authority

Contract Agent (M/F)

Document Management Specialist

Grade: Contract Agent, Function Group III

Deadline for applications: 15 June 2014

Location: Frankfurt am Main, Germany

More information

https://eiopa.europa.eu/fileadmin/tx_dam/files/vacancies/1422CAFGIII_Document_Management_Specialist.pdf

Contract Agent (M/F)

Local Security Officer

Grade: Contract Agent, Function Group IV

Deadline for applications: 15 June 2014 (23:59 CET)

Location: Frankfurt am Main, Germany

More information

https://eiopa.europa.eu/fileadmin/tx_dam/files/vacancies/1423CAFGIV_Local_Security_Officer.pdf

Seconded National Expert (SNE) (M/F)

Expert on Data Analysis and Validation

Deadline for applications: 15 June 2014 (23:59 CET)

Location: Frankfurt am Main, Germany

More information

https://eiopa.europa.eu/fileadmin/tx_dam/files/vacancies/1425SNE7_-_SNE_on_Data_Analysis_and_Validation.pdf

Temporary Agent (M/F)

Senior Expert on Data Analysis

Grade: AD 7

Deadline for applications: 14 June 2014 (23:59 CET)

Location: Frankfurt am Main, Germany

More information

https://eiopa.europa.eu/fileadmin/tx_dam/files/vacancies/1424AD7_-_Senior_Expert_on_Data_Analysis_VN.pdf

Contract Agent (M/F)

Document Management Specialist

Grade: Contract Agent, Function Group III

Deadline for applications: 15 June 2014 (23:59 CET)

Location: Frankfurt am Main, Germany

More information

https://eiopa.europa.eu/fileadmin/tx_dam/files/vacancies/1422CAFGIII_Document_Management_Specialist.pdf

News and opportunities from Europe

(ENISA) The European Network and Information Security Agency

Seconded National Experts (M/F)

ENISA-SNE-2013-09

Deadline for applications: 30 June 2014 with a first selection in December 2013

More information: <http://www.enisa.europa.eu/recruitment/vacancies/seconded-national-experts-6>

(ESMA) European Securities and Markets Authority

Temporary Agent (M/F)

Team Leader – Financial Investors & Products

Ref.: ESMA/2014/VAC17/AD8

Grade: AD8

Deadline for applications: 15/06/2014 (23:59h, Paris local time)

Location: Paris, France

More information: <http://www.esma.europa.eu/page/Vacancies-0>

Temporary Agent (M/F)

Senior Officer – Financial Markets and Infrastructures

Ref.: ESMA/2014/VAC18/AD7

Grade: AD7

Deadline for applications: 10/06/2014 (23:59h, Paris local time)

Location: Paris, France

More information: <http://www.esma.europa.eu/page/Vacancies-0>

Seconded National Expert (M/F)

Ref.: ESMA/2014/VAC15/SNE

Grade: SNE

Deadline for applications: 19/06/2014 (23:59h, Paris local time)

Location: Paris, France

More information: <http://www.esma.europa.eu/page/Vacancies-0>

Temporary Agent (M/F)

Legal Team Leader

Ref.: ESMA/2014/VAC21/AD9

Grade: AD 9

Deadline for applications: 17/06/2014 (23:59h, Paris local time)

Location: Paris, France

More information: <http://www.esma.europa.eu/page/ESMA-Vacancies>

(ETF) European Training Foundation

Temporary Staff

Deputy Director (M/F)

Ref.: ETF/REC/14/01

Grade: AD 12

Deadline for applications: 05/09/2014

Location: Turin, Italy

More information: <http://www.etf.europa.eu/web.nsf/pages/job?openDocument&emb=/longlist.nsf/>

cei-

web/6F051232CA301D20C1257C9E00404DF0

(EUROPOL)

Temporary Agent

Senior Specialist (Enterprise Middleware Expert) in the ICT Infrastructure Engineering Team, within the ICT Business Area, ICT Operations Group at Europol (AD7)

Ref. Europol/2014/TA/AD7/151

Grade: AD7

Deadline for application: 23 June 2014

Location: The Hague, The Netherlands

More information: <http://www.europol.europa.eu/vacancie>

(Frontex) The European Agency for the Management of Operational Cooperation at the External Borders of the Member States of the European Union

Seconded National Experts

Relex Officer

Ref.: SNE/2014/04

Deadline date for application: 16 June 2014

Location: Warsaw, Poland

More information: <http://www.frontex.europa.eu/about-frontex/job-opportunities/job-opportunities>



Letture sull'Europa



Nella tela del ragno di Romano Benini **Perché in Italia non c'è lavoro e come si può fare per crearlo** Donzelli Editore

Il lavoro è al centro della lunga crisi che opprime l'Italia. Il paese ha le ali legate, come se fosse immobilizzato in una ragnatela. Ben prima della crisi, i paesi più avanzati hanno fatto precise scelte rispetto al funzionamento del mercato del lavoro, al sostegno all'innovazione e alle politiche di governo, mentre l'Italia non riesce a promuovere proprio questi tre aspetti che sono fondamentali per costruire le condizioni dello sviluppo. Per liberarsi finalmente della tela del ragno bisogna infatti pensare a un diverso modello di crescita che ponga lo sviluppo umano come base dello sviluppo economico.



È tutta colpa dell'Europa di Thierry Vissol **Euroscettici ed eurocritici in 56 vignette satiriche** Donzelli Editore

“La satira politica attraverso lo humor (a volte assai nero), attraverso il sarcasmo o l'ironia è in grado di affrontare anche le situazioni politiche più complesse, riuscendo sempre a toccare il lettore, a sollecitare una reazione, a destarlo dall'indifferenza. Specchio deformante, la satira restituisce un'immagine che rivela, al di là delle apparenze immediate, una parte di verità, che cattura l'essenza di una questione svelandone contemporaneamente le frequenti contraddizioni che vivono al suo interno. La vignetta satirica può fornire la chiave per interpretare la realtà, a volte addirittura giocando un ruolo fondamentale nell'evoluzione delle opinioni e delle posizioni politiche.”



CENTRO DI INFORMAZIONE

Per iscriversi gratuitamente alla newsletter
EDIC SIENA è possibile visitare
la pagina web alla voce
www.unisi.it/ateneo/europedirect
inserire il proprio
indirizzo e-mail nel campo apposito.

EDIC Siena

La newsletter di Europe Direct

Direttore responsabile:

Daniela Cundrò

Redazione: *Angelita Campriani, Daniela Cundrò,
Monica Masti*

Grafica: *Stefania Giarratana*

E-mail: europedirectsienna@unisi.it

Recapiti: *via Banchi di Sotto, 55 - Siena*

Tel. 0577 232293

Fax 0577 232294

Numero chiuso in redazione: 3 giugno 2014

Stampa: Centro Stampa dell'Università

Registrazione presso il Tribunale di Siena

n. 8 del 27 dicembre 2012